

# PIANETA CARNE

Publicazione periodica, autorizzazione Tribunale di Padova n. 1418; Direttore Responsabile GIULIANO MARCHESIN  
Redazione in Via Romea - Agripolis 35020 Legnaro (PD); Tel. 0498830675 - Fax 0498839212  
E-mail: info@unicarve.it - sito web: www.unicarve.it - www.rebove.it

**UNICARVE**

ASSOCIAZIONE PRODUTTORI  
CARNI BOVINE DEL TRIVENETO

Notiziario UNICARVE n. 3 - 2009 - Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale  
D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 - n° 46) art. 1, comma 1, DCB (PD)



## LA ZOOTECNIA BOVINA DA CARNE PRESENTE AL G8





## A VENEZIA IL MEETING CON FRANCIA, IRLANDA E SPAGNA PER PREPARARE IL DOCUMENTO PER IL G8

Il coordinamento internazionale tra Associazioni produttori ha funzionato. Infatti, il giorno dopo del Lunedì di Pasqua, martedì 14 aprile, i rappresentanti del Consorzio l'Italia Zootecnica, Fabiano Barbisan e Giuliano Marchesin, Asoprovac (Spagna), Javier Lopez, Federation Nationale Bovine (Francia), Jean-Pierre Feury, Interbev (Francia), Nils Beaumont, ed Irish Farmers' Association (Irlanda), Kevin Kinsela, si sono incontrati a Venezia, nella prestigiosa sede del Consiglio della Regione del veneto a Palazzo Ferro Fini, grazie all'ospitalità concessa dal Presidente della IV<sup>a</sup> Commissione Regionale Agricoltura, Clodovaldo RUFFATO che, assieme ad altri membri della Commissione (Amedeo Gerolimetto, Guido Trento, Claudio Rizzato) ed al Vicepresidente del Consiglio, Carlo Alberto Tesserin, hanno partecipato al meeting. Le delegazioni sono state accolte dal personale del cerimoniale del Consiglio Regionale ed accompagnate in visita a Palazzo ferro Fini. L'incontro è iniziato alle ore 14.30 nella sala del Leone, antistante la sede del Consiglio, appositamente attrezzata per la traduzione simultanea in 4 lingue: italiano, francese, inglese, spagnolo. Presenti

all'incontro anche i rappresentanti di Asprocarne Piemonte (Simone Mellano e Roberto Buratto), il Vicepresidente di Unicarve, Luigino Brunello, ed il Prof. Vasco Boatto ed il Dr. Samuele Trestini, della Facoltà di Agraria dell'Università di Padova. I lavori aperti dal Presidente del Consorzio L'Italia Zootecnica, Fabiano Barbisan, hanno visto numerosi interventi da parte dei Delegati che, nei tempi prefissati, sono riusciti a concordare un documento da consegnare ai rispettivi Ministri dell'Agricoltura presenti al G8 di Cison di Valmarino (TV) organizzato dal 19 al 21 aprile. Notevole l'apporto del Prof. Vasco Boatto e del rappresentante di Interbev, Nils Beaumont, nell'individuare alcuni temi di discussione, poi concretizzati nel documento che si riporta nella pagina successiva. Il documento, sottoscritto dai rappresentanti dei quattro Paesi, è stato consegnato, in quattro lingue, al Ministro delle Politiche Agricole LUCA ZAIA, il venerdì pomeriggio 18 aprile, a Castelbrando, Cison di Valmarino (TV) sede del G8 Agricolo. In prima pagina la foto della consegna del documento nella Sala che ha ospitato il G8 e la foto di "Famiglia" al termine del summit.





**Il Presidente della IV<sup>a</sup> Commissione Agricoltura della Regione del Veneto Clodovaldo Ruffato**

# IL DOCUMENTO CONSEGNATO AL G8


In questa pagina il documento sottoscritto da Javier Lopez (Asoprovac - Spagna), Fabiano Barbisan (Consorzio L'Italia Zootecnica), Jean-Pierre Fleury (Federation Nationale Bovine - Francia) e Kevin Kinsella (Irish Farmers' Association - Irlanda). Nelle foto, a destra la stretta di mano tra i quattro rappresentanti delle Delegazioni al termine dei lavori. Il documento è stato consegnato dal Ministro Zaia a tutte le Delegazioni del G8.









Asociación Española de Productores de Vacuno de Carne  
Avda de Europa 29-B  
Parque Empresarial La Moraleja  
28100 Alcobendas (MADRID)  
ESPAÑA



Consorzio L'Italia Zootecnica  
S.R.L.G.S.  
Unione Nazionale tra le Organizzazioni Produttrici ed Associazioni Produttori di Carne Bovina  
Via dell'Unitarietà - Agrigola  
39020 Lagarina (PD)  
ITALIA



Fédération Nationale Bovine  
149, rue de Bercy  
75595 Paris Cedex 12  
FRANCE



The Irish Farmers' Association  
Irish Farm Centre  
Bluebell, Dublin 12  
IRELAND

## Una nuova politica agricola mondiale si impone

Di fronte alla volatilità dei prezzi agricoli introdotta dalla speculazione di questi ultimi anni, i Capi di Stato di vari paesi del mondo hanno convenuto di riflettere su nuove politiche agricole più regolate, a beneficio dei consumatori, onde soddisfare i bisogni mondiali. Questi obiettivi devono sollecitare ogni paese o regione ad avviare politiche agricole nazionali per accrescere le produzioni, per giungere ad un'autosufficienza alimentare sostenibile.

In base al livello di sviluppo e alle priorità, ogni paese o regione deve avere la possibilità di esigere regole particolari per garantire la sicurezza alimentare e rispondere alle preoccupazioni dei propri cittadini-consumatori (concetto di capability). Queste regole, come il divieto di utilizzare talune sostanze, l'obbligo di tracciabilità lungo tutta la filiera, il rispetto dell'ambiente o del benessere animale, ecc... implicano un aumento dei costi di produzione e devono dunque essere riconosciute a livello internazionale.


La liberalizzazione dei mercati agricoli richiesta dall'OMC può soltanto portare ad una riduzione delle produzioni, se non all'abbandono di alcune di esse, nei paesi in cui i costi di produzione sono tra i più alti. Il rischio è particolarmente accentuato per le produzioni a ciclo lungo, come la carne bovina.

La concorrenza sui costi di produzione porta così irrimediabilmente ad un impoverimento delle popolazioni agricole e, successivamente, a un esodo rurale le cui conseguenze negative sono già visibili.

La liberalizzazione avrebbe anche l'effetto di concentrare la produzione in alcune regioni o paesi. I benefici supposti di un simile modello di allevamento per questi paesi non sarebbero in grado di compensare le conseguenze nefaste per l'ambiente mondiale che sono ancora difficili da misurare con precisione (ad esempio, la deforestazione in America del Sud).

Le regole attuali dell'OMC stabilite dall'Uruguay Round hanno mostrato i propri limiti per i prodotti agricoli e, in particolare, per la carne bovina e non hanno permesso di migliorare la situazione alimentare mondiale. L'agricoltura deve dunque essere considerata un'eccezione durante i negoziati internazionali e occorre ideare un nuovo modello dando un ruolo importante alla ricerca, per contribuire ad un'alimentazione sufficiente quantitativamente e qualitativamente.

Spagna	Italia	Francia	Irlanda
ASOPROVAC	Consorzio L'Italia Zootecnica	Fédération Nationale Bovine	Irish Farmers' Association
Javier LOPEZ	Fabiano BARBISAN	Jean Pierre FLEURY	Kevin KINSELLA







## IL DOCUMENTO FINALE DEL G8 L'AGRICOLTURA E LA SICUREZZA ALIMENTARE AL CENTRO DELL'AGENDA INTERNAZIONALE

La Dichiarazione dei leader dei Paesi G8 sulla Sicurezza Alimentare, adottata a conclusione del vertice di Hokkaido Toyako (Giappone), svoltosi dal 7 al 9 luglio 2008, ha preso atto degli effetti negativi della crisi alimentare sulle condizioni di vita di milioni di persone nelle varie aree del mondo, ha riconosciuto la necessità di definire misure a breve, medio e lungo termine per fare fronte all'insicurezza alimentare e alla povertà e ha chiesto ai Ministri dell'Agricoltura di sviluppare proposte concrete e condivise sulla sicurezza alimentare mondiale, per prevenire future crisi legate ai prezzi delle materie prime agricole e ai mezzi di produzione.

Noi, i Ministri dell'Agricoltura dei Paesi G8, ci siamo riuniti a Cison di Valmarino (Italia) dal 18 al 20 aprile 2009 e abbiamo adottato le seguenti conclu-

sioni:

- La Dichiarazione del Millennio del 2000 fissa l'obiettivo di ridurre della metà, entro il 2015, la percentuale di persone in condizioni di povertà e denutrizione; il mondo è ancora molto lontano dal raggiungimento di questo traguardo, come dimostrano gli allarmanti dati forniti dai competenti organismi internazionali.
- La Conferenza di Alto Livello della FAO sulla Sicurezza Alimentare Mondiale, svoltasi a Roma dal 3 al 5 giugno 2008, riconferma l'impegno volto al conseguimento degli Obiettivi di Sviluppo del Millennio attraverso l'incremento della produzione agricola e risposte alle esigenze immediate delle popolazioni più vulnerabili, con particolare attenzione alle misure per l'adattamento e la mitigazione dei cambiamenti climatici. La conferenza ha

richiamato l'importanza delle Linee Guida Volontarie per la progressiva realizzazione del diritto ad una quantità di cibo adeguata nell'ambito della sicurezza alimentare nazionale.

- Le Istituzioni internazionali competenti hanno sottolineato, in successive occasioni, l'urgente bisogno di aiutare i Paesi in via di sviluppo e i Paesi a economia emergente ad espandere la propria produzione agricola e alimentare e ad aumentare gli investimenti, sia pubblici che privati, in agricoltura, nell'agribusiness e nello sviluppo rurale. Crediamo si debba fare molto di più per aumentare la quantità e migliorare la qualità della produzione agricola e per dare a tutti la possibilità di avere accesso, economicamente e fisicamente, ad alimenti salubri e nutrienti.

- Sebbene la flessione dell'economia mondiale abbia causato, dall'estate 2008, un drastico calo dei prezzi di gran parte delle commodity agricole sul mercato internazionale e un calo dei prezzi al consumo per alcuni consumatori, questi prezzi sono, in alcuni paesi, ancora ben al di sopra dei valori minimi precedenti. La gravità dell'attuale recessione economica implica un aumento, rispetto allo scorso anno, del numero di persone in condizioni di povertà e che, di conseguenza, soffrono la fame. Nel medio periodo, i prezzi possono essere condizionati da fattori strutturali e l'aumento della volatilità e della domanda sollevano per il futuro importanti questioni in materia di sicurezza alimentare.

In vista del vertice dei Capi di Stato e di Governo dei Paesi G8, che si terrà a La Maddalena dall'8 al 10 luglio 2009, e considerando i prossimi eventi internazionali in cui verrà affrontato il tema della sicurezza alimentare, inviamo ai leader mondiali i seguenti messaggi:

1. L'agricoltura e la sicurezza alimentare sono al centro dell'agenda internazionale.
2. È essenziale per lo sviluppo sostenibile e per il nostro futuro garantire l'accesso a una quantità adeguata di acqua e cibo. È necessario concentrare l'attenzione su tutte le strategie da attuare e condividere per ridurre la povertà e aumentare la produzione mondiale e per conseguire la sicurezza alimentare, in particolare nei Paesi in via di sviluppo. Dovremmo creare un ambiente capace di incrementare la coerenza delle politiche che riconoscono i legami tra l'agricoltura e le altre politiche come quella per lo sviluppo, la salute, quella eco-

nomica, finanziaria, monetaria, per il commercio, per l'ambiente, le foreste, la pesca, l'istruzione, il lavoro e le politiche sociali.

3. Sottolineiamo l'importanza di aumentare gli investimenti pubblici e privati nell'agricoltura sostenibile, nello sviluppo rurale e nella protezione ambientale, in cooperazione con le organizzazioni internazionali. È essenziale affrontare l'impatto



Barbisan presenta con Marchesin, il documento a Zaia

dei cambiamenti climatici e assicurare la gestione sostenibile dell'acqua, delle foreste e delle altre risorse naturali, tenendo conto della crescita demografica.

4. Sottolineiamo l'importanza di solide politiche agricole e strategie concrete per sostenere gli investimenti a livello nazionale, regionale e globale. Le politiche e le strategie devono essere sviluppate in maniera inclusiva, coinvolgendo

tutti i principali attori del settore, comprese le organizzazioni degli agricoltori, e basarsi su statistiche affidabili. In Africa, il Programma Globale di Sviluppo Agricolo dell'Africa (CAADP) abbraccia questi principi e merita il nostro appoggio.

5. Chiediamo un maggiore sostegno, che comprenda gli investimenti, nell'ambito della scienza e ricerca, tecnologia, istruzione, divulgazione e innovazione in agricoltura. Ci impegniamo anche per una sempre maggiore condivisione con gli altri Paesi di tecnologie, processi e idee per aumentare le capacità delle istituzioni nazionali e regionali e dei governi e per promuovere la sicurezza alimentare. Questi sforzi sono fondamentali per aumentare la produttività agricola sostenibile e lo sviluppo rurale in ciascun Paese, secondo le differenti realtà agricole, nel rispetto della biodiversità e migliorando l'accesso al cibo, lo sviluppo socio-economico e la prosperità. Noi continueremo a sostenere la capacity building nei paesi in via di sviluppo, rivolta agli standard sanitari e fitosanitari, al fine di facilitare l'accesso al mercato e soddisfare le richieste del consumatore.

6. Gli agricoltori devono essere i protagonisti del settore agricolo. L'agricoltura deve rispondere ai bisogni dei cittadini in materia di sicurezza e salubrità alimentare, producendo cibi salubri e nutrienti che soddisfino la domanda del consumatore e non deve essere soggetta agli effetti negativi delle distorsioni commerciali. Occorre monitorare ed effettuare ulteriori analisi sui fattori che, potenzialmente, possono determinare la volatilità dei prezzi delle materie prime agricole, inclusa la spe-

culazione. Va incoraggiata una strategia coordinata a livello internazionale finalizzata a migliorare l'efficienza delle filiere agroalimentari. Dobbiamo intraprendere azioni volte a ridurre gli sprechi lungo le filiere nei Paesi in via di sviluppo, in particolare quelle post-raccolta, al fine di evitare le perdite al fine di diminuire le quantità di materie prime che sono richieste dalle catene alimentari e per migliorarne l'igiene, la salubrità e il potere nutrizionale. Occorre sostenere analoghi sforzi per ridurre gli sprechi nei Paesi industrializzati. Dobbiamo sostenere gli effetti benefici della globalizzazione e dell'apertura dei mercati, evidenziando l'importanza di rifiutare il protezionismo e di incoraggiare lo sviluppo dei mercati agricoli integrati a livello locale, regionale e internazionale.

Sottolineiamo l'importanza di un sistema di commercio internazionale dei prodotti agricoli basato su regole certe e ci impegniamo per il raggiungimento di una conclusione equilibrata, globale e ambiziosa del Doha Round.

7. Desideriamo sostenere il ruolo di mercati ben funzionanti come mezzo per migliorare la sicurezza alimentare. Continueremo a esplorare varie opzioni in merito a un approccio coordinato per la gestione degli stock. Rimandiamo alle maggiori istituzioni internazionali il compito di esaminare se il sistema di gestione degli stock possa essere efficace nell'affrontare le emergenze umanitarie o come strumento per limitare la volatilità dei prezzi. Questi organismi dovrebbero esaminare, in particolare, la fattibilità e le modalità amministrative di questo sistema. Alla luce dei risultati, verranno esaminate

le nuove iniziative da prendere e valutata la necessità di stabilire un ampio processo di consultazione.

8. Dobbiamo porre l'agricoltura e lo sviluppo rurale al centro della crescita economica sostenibile insieme alle altre politiche, rafforzando il ruolo delle famiglie agricole e dei piccoli agricoltori e il loro accesso alla terra in molte aree del mondo, rafforzando il ruolo delle donne, l'uguaglianza di genere e i giovani agricoltori. La sicurezza alimentare richiede anche politiche mirate per garantire l'effettiva gestione e l'uso sostenibile delle risorse naturali, coinvolgendo le comunità locali nel rispetto delle loro identità. Questo modello di crescita risponde anche ai requisiti delle aree rurali meno sviluppate dove bisogna aumentare la produzione locale sostenibile. Bisogna prestare attenzione alle operazioni di leasing e vendita di

terreni agricoli nei Paesi in via di sviluppo per assicurare che siano rispettate le condizioni locali e tradizionali di uso della terra.

9. La produzione di energia rinnovabile da biomasse, e i relativi investimenti, devono essere aumentati in modo sostenibile attraverso una combinazione bilanciata tra le necessità delle politiche energetiche e la produzione agricola, in modo da fornire una risposta ai nostri fabbisogni energetici, economici, ambientali, agricoli e non compromettere la sicurezza alimentare. Le politiche dovrebbero incoraggiare una produzione e un

consumo di bio-carburante sostenibile per l'ambiente, promuovendone i benefici e riducendo qualunque potenziale rischio, con una forte attenzione per lo sviluppo e la commercializzazione di



Il Capo della Segreteria Particolare del Ministro Zaia, Fabio Gazzabin, con il Consigliere del Ministro, Fabiano Barbisan.



La conferenza stampa di presentazione del G8 il pomeriggio di venerdì 18 aprile. Da sinistra il Presidente del Comitato G8, Fabio Gazzabin, il Sindaco di Cison di Valmarino, Cristina Pin, il Presidente della Provincia di Treviso, Leonardo Muraro, il ministro Luca Zaia, il Portavoce Maurizio Beltotto, il Prefetto di Treviso, Vittorio Capocelli.



bio-carburanti di seconda generazione, secondo l'approccio delineato dalla Dichiarazione della Conferenza di Alto Livello sulla Sicurezza Alimentare Mondiale di giugno 2008.

10. Gli agricoltori necessitano di meccanismi adeguati per la gestione dei rischi e delle crisi di mercato. I sistemi nazionali e internazionali di previsione e gestione delle statistiche agricole e i meccanismi di pre-allerta, devono essere potenziati e meglio coordinati per anticipare ed evitare crisi future. Dobbiamo garantire che le istituzioni e le organizzazioni internazionali competenti siano in grado di affrontare le nuove sfide.

11. Ci impegniamo per la piena realizzazione della riforma in atto del sistema internazionale per la sicurezza alimentare, inclusa la FAO e gli altri organismi internazionali competenti, come il CGIAR. Sollecitiamo gli altri Stati membri e tutte le componenti del sistema ONU, a sostenere questo sforzo. Aumentare la centralità della FAO e l'efficacia della sua attività è cruciale alla luce delle sfide che ci troviamo ad affrontare nel rafforzare la sicurezza alimentare. Confermiamo nuovamente il nostro appoggio ad una radicale riforma e al rilancio del Comitato sulla Sicurezza Alimentare in ambito ONU nel 2009.

12. Sottolineiamo il nostro appoggio alla definizione del processo consultivo e alla rapida costituzione della Global Partnership, secondo gli orientamenti forniti dalla Dichiarazione finale del Vertice G8 di Hokkaido Toyako. Questa Partnership avrà un approccio coerente, impegnando tutte le parti e rafforzando le strutture e le istituzioni esistenti. Dovrebbe essere dotata di una dimensione politica mondiale volta a un migliore coordinamento e a una maggiore coerenza delle strategie e delle politiche internazionali che hanno un impatto sulla Sicurezza Alimentare Mondiale.

All'interno della partnership, una rete globale di esperti di alto livello sull'agricoltura e sull'alimentazione, dovrà provvedere ad effettuare analisi scientifiche e a evidenziare i fabbisogni e i rischi futuri.

Guardiamo al Vertice de La Maddalena come un ulteriore passo avanti per affrontare i problemi dell'agricoltura e della sicurezza alimentare mondiale e per avanzare nella Global Partnership.

13. Riconfermiamo il nostro sostegno al ruolo di coordinamento svolto dalla Task Force di Alto Livello sulla Crisi Alimentare Mondiale delle Nazioni Unite, presieduta dal Segretario Generale dell'ONU, e al Comprehensive Framework for Action (CFA), che comprende le misure d'emergenza e le iniziative per assicurare capacità di ripresa e sostenibilità.

- Ci impegniamo ad utilizzare tutti gli strumenti a disposizione per ridurre gli effetti negativi dell'attuale crisi finanziaria sulla povertà e la fame, a rafforzare e incoraggiare un'agricoltura e produzione alimentare sostenibile, ad aumentare gli investimenti in agricoltura e nella ricerca, a evitare la concorrenza sleale, le distorsioni del commercio agricolo, incluse le misure restrittive all'export, come concordato in ambito G20.

La rinnovata centralità dell'agricoltura può avere impatti significativi su altre politiche, specialmente quelle relative alla salute, attraverso la lotta alla fame e alla malnutrizione e le politiche ambientali, inclusa una gestione

sostenibile delle risorse naturali.

- Ribadiamo la nostra determinazione a sconfiggere la fame e garantire alle generazioni presenti e future l'accesso ad alimenti salubri, sufficienti e nutrienti.

Cison di Valmarino, 20 aprile 2009



Il Ministro Zaia, mentre legge un SMS informativo sul G8, inviato da Unicarve, con a fianco il Presidente della Provincia di Treviso, Leonardo Muraro.

**LA PRESENTAZIONE DEL LIBRO "UOMINI E CARNE"  
A CASA COSTE CON L'ASSESSORE DONAZZAN**



1



2



3



4



5



6



7



8

La foto cronaca della presentazione del libro nel Ristorante CASA COSTE a "Km. 0" di Marinella Fagaraz, a Collalto di Susegana. Nella foto n. 1 il cuoco Domenico Longo (Vicecampione del mondo di pasticceria) mentre spiega come ha preparato i piatti a base di carne, ascoltato da Barbisan, dall'Assessore Elena Donazzan e da uno dei giornalisti autori del libro, Omar Bison. Foto 2, Marinella con l'Assessore Donazzan. Foto 3, il Maestro Accademico (esperto sensoriale) Dr. Fabio Guerra (Crai). Foto 4 l'Assessore Donazzan mentre legge l'articolo su "Alimentinsalute" su Pianeta Carne. Foto 5, Direttore e Presidente con l'Assessore. Foto 6, il macellaio-scrittore Bruno Bassetto (recordman con la sala-mella più lunga del mondo). Foto 7 e 8 alcuni partecipanti alla serata.